

9 ta' Mejju

SAN ĠORĠ PRECA, Presbiteru u Fundatur  
tas-Socjetà tad-Duttrina Nisranija, M.U.S.E.U.M.

*Festa*

*Mill-Komun tar-Rgħajja tal-Erwieħ*

**IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA**

**V/.** Mulej, iftaħli xufftejja.

**R/.** U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

**Salm 94 (95)**

**Ant.** Kristu huwa r-Ragħaj il-kbir: ejjew nadurawh.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,  
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!  
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,  
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

**Ant.** Kristu huwa r-Ragħaj il-kbir: ejjew nadurawh.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,  
sultan kbir fuq l-allat kollha.  
F'idejh huma qigħan l-art,  
tiegħu huma qċaċet l-għoljiet.  
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;  
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

**Ant.** Kristu huwa r-Ragħaj il-kbir: ejjew nadurawh.

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,  
għarkubbtejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!  
Għaliex hu Alla tagħna,  
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

**Ant.** Kristu huwa r-Ragħaj il-kbir: ejjew nadurawh.

M'hux li kontu lllum tisimghu leħnu!

"La twebbsux qalbkom bħal f'Meriba,  
bħal dakinhar f'Massa, fid-deżert,  
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,  
għalkemm raw dak li jien għamilt.

**Ant.** Kristu huwa r-Ragħaj il-kbir: ejjew nadurawh.

Għal erbghin sena domt nistmellu dan in-nisel;  
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,  
u triqati ma jagħrfux.'  
Għalhekk ħlift fl-għadab tiegħi:  
Ma jidħlux fil-mistrieħ tiegħi!"

**Ant.** Kristu huwa r-Ragħaj il-kbir: ejjew nadurawh.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Ant.** Kristu huwa r-Ragħaj il-kbir: ejjew nadurawh.

## UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

### INNU

Kristu, l-ewlieni u l-kbir fost ir-rgħajja,  
quddiemek jiġi l-poplu tal-wirt tiegħek,  
ha jrodd fohrija xierqa lil ragħaj tajjeb  
fil-festa tiegħu.

Int htart lil dan il-qaddej kbir b'ministru,  
lilu tajt sehem fis-sacerdozju tiegħek,  
u bgħattu jaqdi l-poplu, mexxej tajjeb,  
fidil u għaqli.

Tassew mexxej u mudell kbir tal-merħla!  
Kien dawl għall-għomja, farag għall-imsejkna,  
missier hanin li għal uliedu kollha  
sar kollox f'kollox.

Kristu, li jagħti l-ħlas mistħoqq fis-sema  
lill-ħbieb li jaqduk tajjeb, zomm 'il qalbna  
fit-triq ta' dan l-imgħallem, sakemm fl-aħħar  
nissieħbu miegħu.

Tifħir u glorja lill-Missier għal dejjem,  
u lilek, Sultan twajjeb, Feddej tagħna;  
ikun imsebbah kullimkien bla heda  
l-Ispirtu s-Santu. Ammen.

## SALMODIJA

**Ant. 1:** Jekk xi hadd irid ikun l-ewwel wiehed għandu joqgħod wara kulhadd u jkun il-qaddej ta' kulhadd, hallelujah.

### Salm 20 (21):2-8. 41

Mulej, bil-qawwa tiegħek jifrah is-sultan; \*  
kemm jithenna bir-rebħa tiegħek!  
Ix-xewqa ta' qalbu int qtajthielu, \*  
ma ċhadtlux it-talba ta' fommu.  
Għax inti lqajtu bil-barka u r-riżq, \*  
kuruna ta' deheb fin qegħidtlu fuq rasu.  
Il-ħajja talbek, u int tajthielu, \*  
għomor twil minn żmien għal żmien.

Kbir hu sebħu bir-rebħa li tajtu; \*  
għieħ u għmiel int tqiegħed fuqu.  
Lilu tagħti barkiet għal dejjem, \*  
tferrħu u thennih bis-sebħ ta' wiċċek.  
Għalhekk is-sultan fil-Mulej jittama, \*  
għall-ħniena ta' l-Għoli qatt ma jitharrek.

Tkabbar, Mulej, bil-qawwa tiegħek! \*  
Ha nghanu u nfahħru s-saħħa tiegħek.  
Glorja.

**Ant. 1:** Jekk xi hadd irid ikun l-ewwel wiehed għandu joqgħod wara kulhadd u jkun il-qaddej ta' kulhadd, hallelujah.

**Ant. 2:** Meta jidher ir-Ragħaj il-kbir. Tiksbu l-kuruna tas-sebħ, magħmula minn ward li qatt ma jidbiel, hallelujah.

### Salm 91 (92)

#### I

Tajjed li nfahħru l-Mulej, \*  
li nghanu lil ismek, inti l-Għoli.

Inxandru fil-ghodu t-tjieba tieghek, \*  
u billejl il-fedeltà tieghek,  
fuq l-ghaxar kordi u fuq l-arpa, \*  
u bid-daqq taç-çetra.  
Għax inti, Mulej, ferrahtni b'għemilek; \*  
għal għemil idejk jien ngħanni bil-ferħ.

Kemm huma kbar, Mulej, l-għemejjel tieghek, \*  
kemm huma għolja ħsibijietek!  
Il-bniedem bla mohħ ma jagħrafhomx, \*  
u l-iblah ma jifhimhomx.  
Mqar jekk ihaddru bħall-ħaxix il-ħziena, \*  
u jwarrdu dawk kollha li jagħmlu l-ħażen,  
ilkoll għad jinqerdu għal dejjem; \*  
imma int, Mulej, għal dejjem fl-għoli.  
Glorja.

**Ant. 2:** Meta jidher ir-Ragħaj il-kbir. Tiksbu l-kuruna tas-sebħ, magħmula minn ward li qatt ma jidbiel, hallelujah.

**Ant. 3:** Qaddej tajjeb u fidil, idħol fl-hena ta' Sidek, hallelujah.

## II

Għax l-għedewwa tieghek, Mulej, †  
l-għedewwa tieghek jintilfu; \*  
jitferrxu dawk kollha li jagħmlu l-ħażen.  
Imma lili daqs gendus saħħahtni, \*  
zejt ifuħ sawwabtli fuqi.  
Għajnejja jaqgħu fuq l-għedewwa tiegħi, \*  
widnejja jisimgħu bit-telfa  
tal-ħziena li qamu għalija.  
Il-bniedem ġust bħall-palma jhaddar, \*  
bħal çedru tal-Libanu jikber.  
Imħawwlin f'dar il-Mulej, \*  
ihaddru fil-btieħi tat-tempju ta' Alla tagħna.  
Sa fi xjuħithom il-frott jagħmlu, \*  
kollhom ħajja u ħdura,  
biex ixandru li ġust hu l-Mulej, blata tiegħi, \*  
u ebda qerq ma jinsab fih.

Glorja.

**Ant. 3:** Qaddej tajjeb u fidil, idhol fl-hena ta' Sidek, hallelujah.

**V/.** Int tisma' kliemi ħiereg minn fommi, hallelujah.

**R/.** U twiddibhom f'ismi, hallelujah.

Qari mill-Ewwel Ittra ta' San Pawl Appostlu lil Timotju

**1 Tim 5:17-22; 6:10-14**

*It-taqbida t-tajba tal-presbiteru u l-bniedem ta' Alla*

Għażiż : Il-presbiteri, li jmessu sewwa, ikun jisthoqqilhom għeġ għal darbtejn, l-aktar dawk li jagħmlu x-xogħol tax-xandir tal-kelma u tat-tagħlim. Għax l-Iskrittura tgħid: "La tqeghedx sarima ma' ħalq il-gendus li jidres"; u wkoll: "Il-ħaddiem ħaqqu ħlasu." Qatt tilqa' akkuża kontra presbiteru jekk mhux fuq ix-xhieda ta' tnejn jew tlieta min-nies. Lil dawk li jiżbaljaw wissihom quddiem kulħadd, biex l-oħrajn joqogħdu fil-biża'.

Inwissik bil-qawwa kollha quddiem Alla u Kristu Ġesù, u quddiem l-anġli magħżula, biex iżzomm tajjeb dawn il-ħwejjeġ kollha bla ma tħares lejn wiċċ ħadd u bla ma xxaqleb lejn ħadd. Tkunx ħafif biex tqiegħed idejk fuq dak li jkun; tisseħibx fid-dnubiet ta' ħaddieħor; żomm ruġek safi!

Għax ir-regħba għall-flus hi l-għerq ta' kull ħażen; kien minħabba din ir-regħba li xi whud ħarġu barra mit-triq tal-fidi u nfnew b'niket kbir.

Imma int, bniedem ta' Alla, aħrab dan kollu; fittex li jkollok il-ġustizzja, it-tjieba, il-fidi, l-imħabba, is-sabar, il-ħlewwa. Tqabad it-taqbida t-tajba tal-fidi; qis li tirbaħ il-ħajja ta' dejjem li għaliha kont imsejjaħ u li tagħha għamilt l-istqarrija sabiħa quddiem ħafna xhieda.

Inwissik quddiem Alla li jagħti l-ħajja lill-ħlejjaq kollha, u quddiem Kristu Ġesù li xehed u għamel l-istqarrija sabiħa quddiem Ponzju Pilatu, inwissik biex tħares il-liġi u iżzomm ruġek bla tebgħa u bla ħtija sa jum id-dehra ta' Sidna Ġesù Kristu,

**RESPONSORJU 1 Kor 4:1-2; Prov 20:6**

**R/.** In-nies għandhom iħarsu lejna bħala ministri ta' Kristu u amministraturi tal-misteri ta' Alla: \* Mill-amministraturi wieħed jistenna li jkunu fidili, hallelujah.

**V/.** Ħafna jiftaħru bi tjubithom; iżda wieħed fidil min isibu? \* Mill-amministraturi wieħed jistenna li jkunu fidili, hallelujah.

## LEZZJONI II

Qari mill-Ittri ta' San Ġorġ Preca, saċerdot  
(Ittra lil Rakele Camilleri tas-26 ta' Ġunju 1934: Arkivju tas-Socjeta' tad-Duttrina  
Nisranija, Malta)

### *It-Tagħlim huwa l-ġhajj ta' kull ġid*

Lil Rakeli, paċi, u saħħa, u benedizzjoni mis-Sinjur tagħna Ġesù Kristu.

Nieħu okkażżjoni mix-xahar tal-Qalb ta' Ġesù illi neżortakom biex tharsu lejn din il-kbira qalb li tant fittxet is-salvazzjoni ta' l-erwieħ. Nimitawha, Rakeli, billi naħdmu tajjeb il-missjoni tagħna fuq din l-art, li l-ħanin Alla tagħna għoġbu jassenjalna sabiex ngħallmu kif nistgħu lill-proxxmu tagħna. Oh kemm jenħtieġ li wieħed iħabrek għat-tagħlim! Oh kemm huma ftit dawġ li jinteressaw ruħhom iex jgħallmu; skars wisq it-tagħlim, u għalhekk ftit huma li jgħożżu l-ħajja spiritwali! Xejn m'hu prezzjuż daqskemm it-tagħlim li huwa l-ġhajj ta' kull ġid.

Irrikkmanda lis-sudditi tiegħek li jaħdmu għal Alla fuq l-eżempju ta' Ġesù Kristu speċjalment billi jgħallmu lit-tfal il-veritajiet tal-fidi tagħna u l-morali. It-tfal ikunu għalina oġġett ta' ħsieb speċjali u ta' kuraġġ għax huma għadhom art tajba biex tkun miżrugħa u ta' speranza għall-frott tagħhom infushom u għall-kotor tan-numru tas-soċji fl-Oqsma. Inkkellmuhom lit-tfal fuq Alla, fuq in-Novissmi, u fuq il-ħajja tas-Sinjur tagħna Ġesù Kristu fejn naraw tant eżempji ta' umiltà, ta' karità, ta' manswetudni, ta' paċenzja. Għidilhom lis-sudditi tiegħek sabiex jgħallmu skond l-istil tas-Socjeta' speċjalment rigward il-mistoqsijiet. X'ħasra hawn mad-dinja kollha akkawża tan-nuqqas tat-tagħlim! Kemm jenħtieġu operarji! Għalhekk nagħmlu kemm nistgħu biex niġbdu żgħażaġħ ta' xi speranza, u fuq kollox nitolbu l-Padrun tal-ħsad li jqanqal u li jibgħat Hu stess fl-Oqsma ħafna soċji.

Bizżejjed li jiena ngħidlek li l-Ispirtu s-Santu jara wisq sbieħ is-saqajn ta' dawġ li jgħallmu ħwejjeg tajba, ħwejjeg tal-paċi. Hemm bżonn ta' kuraġġ fis-sudditi tiegħek biex ikunu aħjar u jinteressaw ruħhom aħjar biex jagħtu t-tagħlim: però dan il-kuraġġ malajr jidħol fil-qalb, malli tidħol fil-menti l-persważjoni ta' l-eternità: issa huwa ż-żmien li niżirgħu.....

Fl-aħħarnett ngħidlek li inti u s-sudditi kollha tiegħek ilkoll intom f'idejn Alla, u għalhekk qatt m'għandkom tiddejqu, għax fl-ebda ħaġa ma jonqoskom. Intom qegħdin tagħmlu l-missjoni tal-Maħbub Ġesù, Mgħallem wieħed tal-bnedmin, li ġie fid-dinja biex jillumina bit-tagħlim tiegħu. Dan it-tagħlim tiegħu li aħna qegħdin nikkomunikawh lil min ma jafux, u nagħmlu kuraġġ lil xulxin biex ngħixu l-ħajja spiritwali li hija tant triq dejqa. Jiena kuljum nirrikmandakom fil-quddiesa; u nitolbu 'l Alla lkoll kemm aħna jagħmel miżerikordja magħna. Oh

x'unur li Alla tant maestuż jogħġbu jinqeda bina għal servizz hekk ħelu, hekk glorjuż, hekk importanti!

### **RESPONSORJU Sir 21:17 [20 Vulg.]; Mt 13:52**

**R/.** Dak li jgħid l-għaqli hu mfittex fil-laqgħat, \* u f'qalbhom jibqgħu jaħsbu fuqu, hallelujah.

**V/.** Huwa jixbah lil wieħed sid li mill-ħażna tiegħu, joħroġ sew il-ġdid u sew il-qadim, \* u f'qalbhom jibqgħu jaħsbu fuqu, hallelujah.

### **INNU LILEK, O ALLA, INFÀĦHRU.**

Lilek, o Alla, infàĥhru: \* lilek b'Mulej nistqarru.

Lilek Missier ta' dejjem, \* id-dinja kollha tqimek.

Lilek l-angli kollha, \*

    Lilek is-smewwiet u l-qawwiet kollha tagħhom,

Lilek il-kerubini u s-serafini \*

    Ixandruk bla heda:

Qaddis, \* Qaddis, \* Qaddis \*

    Il-Mulej Alla ta' l-eżerċiti.

Is-smewwiet u l-art mimlija \*

    bil-kobor tas-sebħ tiegħek.

Lilek tfàĥhar \*

    Il-ġemgħa glorjuża ta' l-Appostli.

Lilek ifàĥhar \*

    l-għadd sabiħ tal-Profeti.

Lilek ifàĥhru \*

    il-qtajja' tal-martri rebbieħa kollhom bjuda.

Mad-dinja kollha \* il-Knisja mqaddsa tistqarr fik:

il-Missier \* ta' kobor bla qjies

l-Iben tiegħek miqjum, \* veru u waħdieni

u l-Ispirtu s-Santu, \* id-Difensur

Kristu, \* inti s-Sultan glorjuż.

Inti minn dejjem \* Bin il-Missier.

Int, biex teħles lill-bniedem, \*

    ma stmerrejtix tinzel f'guf ta' Vergni.

Int ħriġt rebbieħ fuq is-setgħa tal-mewt, \*

    u ftaħt is-saltna tas-smewwiet għal min jemmen.

Int qiegħed fil-leminija ta' Alla, \*  
fis-sebħ tal-Missier.  
Aħna nemmnu \*  
li int għad terga' tigi bhala mhallef.  
Nitolbuk għalhekk li tghin lill-qaddejja tiegħek, \*  
li int fdejt b'demmek il-għażiż.  
Aghmel li nissieħbu mal-qaddisin tiegħek \*  
fil-glorja ta' dejjem.

Salva lill-poplu tiegħek, Mulej, \*  
bierek lill-wirt tiegħek.  
Kun ir-ragħaj tagħhom, \*  
erfagħhom għal dejjem.  
Minn jum għall-iehor \* aħna nberkuk;  
u nfahħru ismek għal dejjem, \*  
u għal dejjem ta' dejjem.  
Aghmel, Mulej, li llum \*  
inħarsu ruħna minn kull dnuh.  
Henn għalina, Mulej, \* henn għalina.  
Ha tkun fuqna, Mulej, it-tjieba tiegħek, \*  
kif fik hi t-tama tagħna.  
Fik, Mulej, jien nistkenn: \*  
ma jkolli qatt għax ninfixel.

## TALBA

O Alla, int seijaħt lis-sacerdot tiegħek, San Ġorġ Preca għall-ministeru ta' l-evangelizzazzjoni, agħtina nitolbuk li mheggin bit-tagħlim tiegħu u msahhin bl-intercessjoni tiegħu, aħna wkoll nahdmu bla heda għas-saħħa tad-dinja u nhabirku biex jatkattar l-għadd ta' dawk li jemmnu. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jghix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.  
**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

## IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlsni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

### INNU

Inxandru r-rebħ u l-gieħ ta' bniedem t'Alla,  
li kien mexxej imfahħar, missier għaqli,  
qaddej fidil, li Sidu mlieh bil-hena  
fis-saltna tiegħu.

Bhala mexxej u mgħallem, quddiem l-aħwa  
ta xhieda sħiħa w wera l-ħajja mseddqa,  
u fittex bla mistrieħ bi mgibtu safja  
joghħob lil Alla.

Nersqu bit-tama w nitolbuh li fuqna  
tinzel il-maħfra w kull għajnuna f'waqtha;  
u bit-talb tiegħu jerfa' lejn is-sema  
xewqatna kollha.

Lil Alla waħdu s-setgħa, l-gieħ u s-saltna,  
għax tiegħu l-glorja fis-smewwiet għal dejjem;  
hu jmexxi d-dinja kollha w sħiħa jżommha  
bil-ligi tiegħu. Ammen.

### SALMODIJA

**Ant. 1:** Intom id-dawl tad-dinja. Belt li tkun qiegħda fuq muntanja ma tistax tinħeba, hallelujah.

### Salm 62 (63), 2-9

Alla, Alla tiegħi int; \*  
lilek herqan infittex.  
Ruħi bilgħatx għalik, †  
għalik imxennaq jiena, \*  
bħal art niexfa, maħruqa, bla ilma.

Għalhekk ġejt narak fit-tempju mqaddes tiegħek, \*  
biex nitgħaxxaq bis-setgħa u l-glorja tiegħek.  
Għax it-tjieba tiegħek aħjar mill-ħajja, \*  
xufftejja jxandru t-tifhir tiegħek.

Għalhekk inbierkek tul ħajti kollha; \*  
ngħolli jdejja u nsejjaħ ismek.  
Bħal b'ikel mill-aħjar li jsemmen nimtela, \*  
u jgħannilek fommi b'xufftejn ferrieħa,  
meta, mimdud fuq friexi, fik niftakar, \*  
u naħseb fuqek fis-sahriet tal-lejl.  
Għax int kont għajnuna għalija, \*  
għad-dell ta' gwenħajk ngħanni bil-ferħ.  
Miegħek tingħaqad ruhi, \*  
int twezinni bil-leminja tiegħek.

**Ant. 1:** Intom id-dawl tad-dinja. Belt li tkun qiegħda fuq muntanja ma tistax tinħeba, hallelujah.

**Ant. 2:** Hekk għandu jiddi d-dawl tagħkom quddiem il-bnedmin, ħalli jaraw l-għemejjel tajba tagħkom u jagħtu gloriya lil Missierkom, hallelujah.

### **Kantiku (Dan 3,57-88.56)**

Bierku, għemejjel kollha tal-Mulej, il-Mulej, \*  
faħħruh u għolluh għal dejjem.  
Bierku, angli tal-Mulej, il-Mulej; \*  
bierku, smewwiet, il-Mulej.  
Bierku, ilmijiet kollha ta' fuq is-sema, il-Mulej; \*  
bierku, setgħat kollha, il-Mulej.  
Bierku, xemx u qamar, il-Mulej; \*  
bierku, kwiekeb tas-sema, il-Mulej.  
  
Bierku, xita u nida kollha, il-Mulej; \*  
bierku, irjieħ kollha, il-Mulej.  
Bierku, nar u sħana, il-Mulej; \*  
bierku, bard u ksieħ, il-Mulej.  
Bierku, nida u borra, il-Mulej; \*  
bierku, silġ u bard, il-Mulej.  
Bierku, ġlata u silġ, il-Mulej; \*  
bierku, iljieli u granet, il-Mulej.

Bierku, dawl u dlam, il-Mulej; \*  
bierku, beraq u šhab, il-Mulej.

Ha tbierak l-art il-Mulej, \*  
ha tfahhru u tghollih għal dejjem.  
Bierku, muntanji u għoljiet, il-Mulej; \*  
bierku, kull ma jinbet fl-art, il-Mulej.  
Bierku, ghejun, il-Mulej; \*  
bierku, ibhra u xmajjar, il-Mulej.  
Bierku, hut kbir u kull ma jziġġ fl-ilma, il-Mulej; \*  
bierku, tjur kollha ta' l-ajru, il-Mulej.  
Bierku, bhejjem u mrieħel kollha, il-Mulej; \*  
bierku, ulied il-bnedmin, il-Mulej.

Bierek, Izrael, il-Mulej, \*  
fahhruh u gholluh għal dejjem.  
Bierku, qassisin tal-Mulej, il-Mulej; \*  
bierku qaddejja tal-Mulej, il-Mulej.  
Bierku, spirti u rwieħ tal-gusti, il-Mulej; \*  
bierku, qaddisin u intom ta' qalb umli, il-Mulej.  
Bierku, Hananija, Għazarija u Misael, il-Mulej, \*  
fahhruh u gholluh għal dejjem.  
Inbierku l-Missier u l-Iben u l-Ispirtu s-Santu; \*  
infahhruh u ngholluh għal dejjem.  
Imbierak int, Mulej, fil-wisa' kollu tas-sema, \*  
ta' min jghollik u jsebbhek fuq kollox għal dejjem.

**Fl-ahħar ta' dan il-kantiku l-Glorja ma tingħadx.**

**Ant. 2:** Hekk għandu jiddi d-dawl tagħkom quddiem il-bnedmin, halli jaraw l-għemejjel tajba tagħkom u jagħtu gloriya lil Missierkom, hallelujah.

**Ant. 3:** Il-kelma ta' Alla hi hajja u qawwija, taqta' aktar minn xabla b'zewġt ixfar, hallelujah.

### **Salm 149**

Ghannu lill-Mulej għanja ġdida: \*  
fil-ġemgħa ta' hbiebu t-tifhir tiegħu  
Ha jifrah Izrael bil-Ħallieq tiegħu, \*  
u jithennew ulied Sijon bis-sultan tagħhom

Ha jfahhru biż-żfin l-isem tiegħu, \*  
bid-daqq tat-tanbur u taç-çetra!  
Għax il-Mulej jitgħaxxaq bil-poplu tiegħu, \*  
u jsebbah lill-fqajrin bir-rebħa.

Bil-glorja jithennew ħbiebu, \*  
u jaqbzu bil-ferħ fuq friexhom!  
It-tifhir ta' Alla jkun fuq fommhom, \*  
u sjuf b'żewġt ixfar f'idejhom,  
biex jistgħu jithallsu mill-ġnus, \*  
u jagħtu l-kastig lill-popli,  
jorbtu bil-ktajjen is-slaten tagħhom, \*  
bi rbit tal-ħadid il-kbarat tagħhom,  
jagħmlu minnhom il-ħaqq miktub għalihom: \*  
dan hu ġieħ għall-ħbieb tiegħu kollha.

**Ant. 3:** Il-kelma ta' Alla hi ħajja u qawwija, taqta' aktar minn xabla b'żewġt ixfar, hallelujah.

### **LEZZJONI QASIRA Lhud 13:7-9a**

Ftakru f'dawk li jmexxukom, dawk li wasslulkom il-kelma ta' Alla; aħsbu fuq it-tmiem ta' ħajjithom, imxu fuq l-eżempju tal-fidi tagħhom. Ġesù Kristu hu dak li kien, fl-imġhoddi, issa u għal dejjem. Thallux li tingibdu 'l barra mit-triq b'taġħlim xorta oħra u barrani.

### **RESPONSORJU QASIR**

**R/.** Fuqek, Ġerusalemm, qegħedt l-għassiesa. \* Hallelujah, hallelujah. Fuqek.

**V/.** Lejl u nhar ma jiqfux ixandru isem il-Mulej. \* Hallelujah, hallelujah. Glorja. Fuqek.

**Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:**

Mhux intom tkunu li titkellmu, imma l-Ispirtu ta' Missierkom li jitkellem fikom, hallelujah.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, \*  
għaliex ġie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,  
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni \*

f' dar David, qaddej tiegħu,  
 bħalma kien wiegħed fl-imgħoddi \*  
 b' fomm il-profeti qaddisin tiegħu,  
 biex isalvana mill-għedewwa tagħna \*  
 u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.  
 B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, \*  
 u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,  
 fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, \*  
 li jagħtina  
 li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, \*  
 naqduh bla biża'  
 tul ħajjitna kollha, \*  
 bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.  
 U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; \*  
 għax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,  
 biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, \*  
 bil-maħfra ta' dnubiethom,  
 ħierga mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, \*  
 li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,  
 ħa jdawwal lil dawk li jinsabu  
 fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, \*  
 ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.  
 Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
 u lill-Ispirtu s-Santu,  
 Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
 u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

**Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:**

Mhux intom tkunu li titkellmu, imma l-Ispirtu ta' Missierkom li jitkellem fikom, hallelujah.

**PREĊI**

Kristu hu r-ragħaj it-tajjed li ta ħajtu għan-nagħaġ tiegħu. Inroddulek ħajr, u fiċ-ċokon tagħna nitolbuh u ngħidulu:

*Irgħa l-poplu tiegħek, Mulej.*

Kristu, int għoġbok tqiegħed fil-Knisja tiegħek rghajja qaddisin bħal eżempju tat-tjieba u l-imħabba tiegħek:

- ibqa' uri l-ħniena tiegħek magħna b'rgħajja bħalhom.

Int għadek taqdi l-uffiċċju ta' ragħaj spiritwali permezz ta' dawk li tqiegħed f'ismek fuq il-merħla tiegħek:

- zommna dejjem fit-triq it-tajba taħt il-ħarsien tal-mexxejja tagħna.

Bil-qaddisin tiegħek, li f'idejhom tafda l-popli, turina lilek innifsek bħala t-tabib tar-ruħ u tal-ġisem:

- kompli fina bla heda l-ministeru tal-ħajja u l-qdusija.

Int tippovdi bnedmin qaddisa biex jirgħu l-merħla tiegħek bl-għaqal u bl-imħabba;

- xerred id-doni tiegħek fuq ir-rgħajja spiritwali tagħna f'dawn il-gzejjer biex jagħharfu jqaddisuna.

## **Missierna**

### **Talba**

O Alla, int seijaħt lis-saċerdot tiegħek, San Ġorġ Preca għall-ministeru ta' l-evangelizzazzjoni, agħtina nitolbuk li mħeggin bit-tagħlim tiegħu u msaħhin bl-interċessjoni tiegħu, aħna wkoll naħdmu bla heda għas-saħħa tad-dinja u nħabirku biex jatkattar l-għadd ta' dawk li jemmnu. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

### **Għeluq**

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**Ammen.**

## IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

*Salmodija tas-Sibt tar-IV ġimgha tal-Għid*

**V/.** O Alla, ejja eħlisni.

**R/.** Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

### **Fid-Disgha ta' filghodu**

F'dan il-ħin li fih l-Imghallem  
divin tagħna kien imsallab,  
kull ħsieb fieragħ minna nwarbu,  
nerfgħu talbna lejħ bil-ġabra.

Min lil Kristu jilqa' f'qalbu  
dlonk jistagħna b'ruħ nadifa;  
b'talb qaddis, ikun jitsħoqqlu  
jgħammar fih l-Ispirtu s-Santu.

Din is-siegha mbierka temmet  
żmien il-jasar taħt il-ħtija;  
siegha hienja li bditilna  
żmien il-grazzja ta' Bin Alla.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek  
fuq il-mewt, Ġesù setghani;  
mal-Missier u ma l-Ispirtu,  
ġieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

### **F'Nofsinhar**

Miġburin fiċ-ċokon tagħna,  
b'fommna w qalbna nfaħħru 'l Alla;  
niżżuħ ħajr u, b'tifhir xieraq;  
ngħollu l-isem qaddis tiegħu.

F'din is-siegha li għaddejja,  
ġid jiswielna jekk niftakru

li l-bnedmin, b'sentenza ingusta,  
taw għall-mewt l-Imħallef tagħhom.

Imqanqlin bi mħabba safja,  
izda wkoll bil-biża tiegħu,  
nitolbuh jeħlisna dejjem  
minn kull ħbit u qerq ta' l-għadu.

Jisma' talbna l-Missier Alla,  
u s-Sultan Ibnu l-waħdieni,  
ma' l-Ispirtu, Farag tagħna,  
tliet Persuni f'Alla wieħed. Ammen.

### **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

Din hi s-siegħa meta d-dija  
tal-ħelsien għagġbet lid-dinja;  
is-salib b'dawl qawwi mtela,  
keçça d-dlam u ġieb is-sliema.

Din hi s-siegħa meta Kristu  
mejjel rasu w, xħin ta ruħu,  
qajjem il-mejtin mill-oqbra,  
b'xhieda siekta tal-jiem ġodda.

Nemmnu fiż-żmien ġdid li żernaq,  
qatt il-mewt ma ssaltan iżjed;  
nemmnu shiħ li nfethu berah  
il-bibien tal-ħajja hienja.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek  
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;  
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,  
ġieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

**Ant.** Hallelujah, hallelujah, hallelujah

## Salm 118 (119): 169-176

### XXII (Taw)

Ha tasal quddiemek, Mulej, l-ghajta tiegħi; \*  
agħtini d-dehen skond il-kelma tiegħek.  
Ha jasal quddiemek it-thannin tiegħi; \*  
eħlisni skond il-wegħda tiegħek.

Jinfexxu xufftejja fit-tifhir tiegħek, \*  
ghax int tghallimni l-kmandamenti tiegħek.  
Ixandar ilsieni l-wegħda tiegħek, \*  
ghax kollha gusti l-kmandamenti tiegħek.

Ha tkun idek l-ghajnuna tiegħi, \*  
ghax jien htart il-preċetti tiegħek.  
Jien nixtieq is-salvazzjoni tiegħek, Mulej; \*  
il-ligi tiegħek hija l-ghaxxa tiegħi.  
Ha nibqa' haj, biex infahhrek! \*  
Ikunu d-digrieti tiegħek l-ghajnuna tiegħi!  
Jien ħriġt mit-triq bħal naghga mitlufa; \*  
fittex il-qaddej tiegħek,  
ghax jien ma nsejtx il-kmandamenti tiegħek.  
Glorja.

## Salm 44 (45)

### I

Qalbi tfawwar bi kliem sabih; †  
ngħanni l-ghanja tiegħi lis-sultan; \*  
ilsieni pinna ta' kittieb hafif.  
Int l-isbah fost ulied il-bnedmin, †  
imsawwba l-hlewwa fuq xufftejk; \*  
ghalhekk bierkek Alla għal dejjem.

Thazzem, qalbieni, b'sejfek fuq ġenbek; \*  
ilbes il-ġieħ u l-ġmiel tiegħek!  
Irkeb għar-rebħa tas-sewwa u l-ħaqq; \*  
turik lemintek hwejjeġ ta' l-ghageb!

Il-vleġeġ tiegħek jinfdu, †  
taħtek jaqgħu l-popli; \*  
jaqtgħu qalbhom l-għedewwa tas-sultan.

It-tron tiegħek, Alla, għal dejjem ta' dejjem; \*  
xettru tas-sewwa hu x-xettru ta' saltnatek!  
Int thobb il-ġustizzja u tobġhod il-ħażen; \*  
għalhekk dilkek Alla, Alla tiegħek,  
b'żejt il-hena aktar minn shabek.

Bil-mirra u s-sabbara u l-kassja, kollha fwieħa lbiesek. \*  
Mill-palazzi ta' l-avorju  
jferrħek id-daqq tal-kordi.  
Bniet is-sultan joħorgu jilqgħuk; \*  
f'lemintek is-sultana mzejjna b'deheb ta' Ofir.  
Glorja.

## II

Isma', binti, ħares u aġhti widen, \*  
insa 'l ġensek u 'l dar missierek.  
Jitgħaxxaq is-sultan bi ġmielek; \*  
u int, għax hu sidek, aġhtih qima.  
In-nies ta' Tir bir-rigali jigu, \*  
il-kbarat ifittxu l-favuri tiegħek.

Kollha ġmiel bint is-sultan bil-ġawhar, \*  
minsuġ bid-deheb ilbiesha.  
Għand is-sultan jehduha bix-xbejbiet warajha, \*  
it-tfajliet li jingħatawlha bi shabha.  
Jittieħdu b'għajjat ta' ferħ u hena; \*  
jidħlu fil-palazz tas-sultan.

Flok missirijietek jilħqu wliedek; \*  
inti tqegħedhom kapijiet fuq l-art kollha.  
Infakkar ismek minn nisel għal nisel; \*  
ifaħħruk il-popli għal dejjem ta' dejjem!  
Glorja.

**Ant.** Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

## **Fid-Disgha ta' filghodu**

### **LEZZJONI QASIRA Rum 5:10-11**

Jekk meta konna għadna għedewwa ta' Alla tħabbibna miegħu bis-saħħa tal-mewt ta' Ibnu, kemm aktar issa li aħna hbieb miegħu nsalvaw permezz tal-hajja tiegħu! Mhux hekk biss, imma niftaħru wkoll f'Alla b'Sidna Ġesù Kristu, li permezz tiegħu issa ksibna l-hbiberija ma' Alla.

**V/.** Il-Mulej qam tassew mill-imwiet, hallelujah.

**R/.** U deher lil Xmun Pietru, hallelujah.

## **F'Nofsinhar**

### **LEZZJONI QASIRA**

**1 Kor 15:20-22**

Kristu kien inqajjem tassew mill-imwiet, l-ewwel fost dawk li raqdu. Għaliex jekk permezz ta' bniedem feġġet il-mewt, bi bniedem ukoll iseħħ il-qawmien mill-imwiet. Għax bħalma l-bnedmin kollha jmutu f'Adam, hekk ilkoll jiksbu l-hajja fi Kristu.

**V/.** Id-dixxipli ferħu, hallelujah.

**R/.** Meta raw lill-Mulej, hallelujah.

## **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

### **LEZZJONI QASIRA 2 Kor 5:14-15**

L-imhabba ta' Kristu ssuqna, lilna li nafu li wiehed miet għal kulhadd; mela miet kulhadd. U hu miet għal kulhadd, sabiex dawk li jgħixu jgħixu mhux għalihom infushom iżda għal dak li miet u rxoxta minhabba fihom.

**V/.** Ibqa' magħna, Mulej, hallelujah.

**R/.** Għax il-jum wasal biex jispiċċa, hallelujah.

## **Talba**

O Alla ta' dejjem li tista' kollox, int geddidtna bil-magħmudija mqaddsa; aghmel li l-misteru ta' l-Għid dejjem isehh fina, biex taht il-ħarsien u bl-ghajnuna tiegħek naghmlu hafna frott, u nidhlu fl-hena tal-ħajja ta' dejjem. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.